



بسم الله الرحمن الرحيم

امارت اسلامی افغانستان

ستره محکمه

ریاست عمومی دارالانشاء

آمریت تحریرات

بخش متحدالمال



شماره متحدالمال: ۵

تاریخ: ۱۷/ صفرالمظفر/ ۱۴۴۴ هـ ق
مصادف: ۱۱/ سنبله/ ۱۴۰۲ هـ ش

عاجل مادی اطمینانیه ابلاغیه سایر

به منسوبین محترم ریاست های تمیزها، دیوان ها، محاکم مرافعه و ابتدائیه امارت اسلامی افغانستان!
السلام علیکم ورحمت الله وبرکاته

وبعد: به تاریخ ۲۰/ محرم الحرام/ ۱۴۴۵ هـ ق مصادف ۱۵/ اسد/ ۱۴۰۲ هـ ش جلسه شورایعالی ستاره محکمه امارت اسلامی افغانستان تحت ریاست محترم قاضی القضاة و رئیس صاحب ستاره محکمه دایر گردید که موضوع دوم جلسه متذکره چنین بود: (مکتوب نمبر ۲۵۷۰) مورخ ۱۸/ ۱۲/ ۱۴۴۴ هـ ق ریاست محترم امور قونسل و وزارت امور خارجه امارت اسلامی افغانستان سلسلتاً مواصلت ورزیده که خلاصه آن چنین است: (در محاکم ایران جهت تعقیب دعوی میان اشخاص حقیقی حضور طرفین در محکمه لازم میباشد و یا هم برای پیشبرد دعوی وکیل قانونی انتخاب گردد، روی همین ملحوظه وزارت محترم امور خارجه امارت اسلامی افغانستان درخواست نموده اند اتباع افغانی که در کشور ایران بر اشخاص حقیقی دعوی دارند و خواهان تعقیب دعوی خویش از طریق یکی از وکلای افغانی هستند، زمانیکه برای وکیل مدافع مذکور در محاکم امارت اسلامی افغانستان وکالت خط ترتیب گردید همین وکالت خط از جانب معاونیت محترم تصادیق ریاست امور قونسل و یا نمایندگی های محترم امور خارجه در ولایات تأیید گردد، وکالت خط مذکور بدون تأیید در مراجع ذیربط کشور ایران قابل اعتبار دانسته نمی شود.)

در مورد شورای محترم عالی ستاره محکمه به اساس فیصله دوم تصویب نمبر (۲) مورخ ۲۰/ محرم الحرام/ ۱۴۴۵ هـ ق مصادف ۱۵/ اسد/ ۱۴۰۲ هـ ش هدایت فرمودند که ترجمه دری آن قرار ذیل است:

((اتباع افغانی که در کشور ایران علیه اشخاص حقیقی دعوی داشته و خواهان تعقیب دعوی خویش در محاکم ایران از طریق وکیل مدافع افغان باشند، زمانیکه برای وکیل مدافع مذکور در محاکم امارت اسلامی افغانستان وکالت خط ترتیب گردید وکالت خط مذکور باید در وزارت محترم امور خارجه تأیید گردد.))

بناءً هدایت تحریری فوق مقام محترم شورایعالی ستاره محکمه ذریعه متحدالمال هذا به ریاست های مربوط ستاره محکمه تمیزها، دیوانها، محاکم مرافعه و ابتدائیه امارت اسلامی افغانستان اخبار گردید تا در روشنی آن اجراءات شرعی و اصولی مرعی گردد.

با احترام



۱۷
۱۴۴۵ هـ ق

مفتی عبدالرشید "سعید"
رئیس عمومی دارالانشاء
ستره محکمه